

自然 Nature

美しい水と豊かな緑

支笏湖は、支笏洞爺国立公園に属するカルデラ湖で、国内では、秋田県の田沢湖に次いで2番目の深度を誇り、環境省の湖沼水質ランキングでは、平成19年から29年まで11年連続(通算19回)の全国1位に輝いています。

周囲には、樽前山や恵庭岳、風不死岳などの山々が連なるとともに、オコタンベ湖など豊かな自然が残されています。

支笏湖から流れ出て、市街地の中央を流れ、下流部において石狩川と合流する千歳川は、毎年サケが遡上する清流です。

また、千歳川の支流の一つである内別川は、千歳市民の飲み水を支える水源であり、その源頭部であるナイベツ川湧水は名水百選に選ばれています。



山線鉄橋 支笏湖湖畔園地 2018年土木学会選奨土木遺産に認定されています。
Yamasen Railroad Bridge Lake Shikotsu lakeside garden
(Designated as a Recommended Civil Engineering Heritage by the Japan Society of Civil Engineers in 2018.)
山線鉄橋 支笏湖湖畔園地(于2018年入选土木学会选奨土木遺産。)
아마선 철교 시코쓰호 호반 원지(2018년 토목학회 추천 토목유산으로 인정되었습니다.)
สะพานเหล็กยามาเซน (ถูกจัดให้เป็นมรดกทางวิศวกรรมโดยสมาคมวิศวกรรมญี่ปุ่น ในปี 2561)



風不死岳
Mt. Fuppushi-dake / 风不死岳
풍부시산 / ภูเขาฟูฟุบุชิ



千歳川
Chitose River / 千岁川
차토세강 / แม่น้ำชีโตเซ



支笏湖チップ(ヒメマス)
Lake Shikotsu Chip (red salmon) / 支笏湖红鲑鱼 (大马哈鱼)
시코쓰호 칩 (홍연어) / ปลาแซลมอนชีออกาย ทะเลสาบชิโคสึ (ฮิเมะมาส)

Nature: Beautiful water and rich green

大自然: 绿水青山

자연: 아름다운 물과 풍요로운 녹색 자연

ธรรมชาติ: ธรรมชาติที่สวยงาม และพืชพรรณนาพันธ์

Lake Shikotsu is a caldera lake located in the Shikotsu-Toya National Park. The second deepest lake in Japan after Lake Tazawa in Akita Prefecture, it ranked first in the lake water quality ranking published by the Ministry of the Environment for eleven successive years from 2007 to 2017 (nineteen times in all).

The lake is surrounded by mountains such as Mt. Tarumae, Mt. Eniwa and Mt. Fuppushi, with an abundance of nature such as Lake Okotanpe.

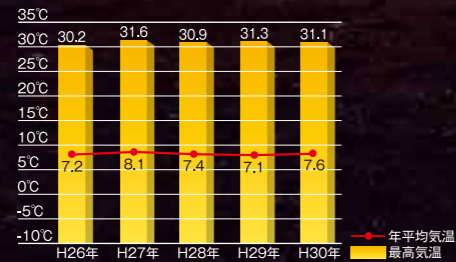
The Chitose River, a clean stream where salmon swim upstream every year, flows from Lake Shikotsu, through the middle of the city, joining the Ishikari River at its downstream part.

The Naibetsu River, one of the tributaries of the Chitose River, provides drinking water to Chitose citizens. A head spring located at its most upstream part has been selected as one of the hundred most exquisite waters of Japan.

DATA 気象 Climate

年間平均気温は7℃程度、最高気温は30℃ぐらい、内陸性で過ごしやすく、降水量や梅雨、台風の影響も少ない気象条件を備えています。

The annual average temperature is approximately 7°C and the maximum temperature is 30°C. Thanks to the inland climate, you can live quite comfortably in Chitose, scarcely affected by the precipitation amount, rainy seasons or typhoons.



DATA 面積 Area

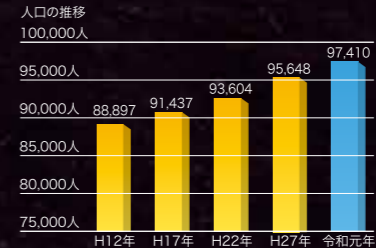
千歳市は、東西に57.2km、南北に30.4km、面積594.50km²を有しており、その半分以上を山林が占める緑豊かな地域となっています。

Chitose City stretches 57.2 kilometers from east to west and 30.4 kilometers from north to south, covering a land area of 594.50 square kilometers. The area is full of green, mostly covered with forests.

DATA 人口 Population

千歳市は北海道内179市町村のうち10番目の人口規模で、平成22年の国勢調査から2,044人増加(増加率2.2%)し、人口増加率は道内市部では第1位になっています。(平成27年国勢調査)

Chitose City has the tenth largest population of the 179 municipalities in Hokkaido, which has increased by 2,044 people since the national census in 2010 (with a growth rate of 2.2%). The population growth rate of the city is the largest of all the cities in Hokkaido. (National census in 2015)



※平成12年・17年・22年、27年は国勢調査(10月1日)の数値
※令和元年10月1日現在



オコタンベ湖
Lake Okotanpe / Okotanpe湖 / 오코탄페호 / ทะเลสาบโอโคตันเปะ



樽前山
Mt. Tarumae / 樽前山 / 다루마에산 / ภูเขาตารูมาเอะ